



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
 Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
 Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
 Nation Religion King  
 Royaume du Cambodge  
 Nation Religion Roi

ថ្ងៃទី២៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១២

**សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន**

**ប្រទេសអូស្ត្រាលីផ្តល់ជំនួយថវិកាបន្ថែមចំនួន ១,៤ លានដុល្លារអូស្ត្រាលី**

**ដល់ អ.វ.ត.ក**

ប្រទេសអូស្ត្រាលីបានផ្តល់ជំនួយថវិកាបន្ថែមចំនួន ១,៤ លានដុល្លារអូស្ត្រាលី (ប្រមាណ ១,៤៦ លានដុល្លារអាមេរិក) ដល់ភាគីអន្តរជាតិនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា(អ.វ.ត.ក)។ ជំនួយថវិកាថ្មីនេះដែលត្រូវបានប្រកាសដោយឯកឧត្តម បប់ ខារ រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស និងជាសមាជិកសភាអូស្ត្រាលី ក្នុងអំឡុងដំណើរទស្សនកិច្ចជាផ្លូវការរបស់ឯកឧត្តមនៅរាជធានីភ្នំពេញកាលពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១២ ត្រូវបានផ្ទេរទៅអង្គការសហប្រជាជាតិរួចហើយ។

ជំនួយថវិកាលើកនេះគឺបន្ថែមទៅលើថវិកាចំនួន ១,៦១ លានដុល្លារអូស្ត្រាលី ដែលប្រទេសអូស្ត្រាលីបានផ្តល់ដល់ភាគីទាំងពីរនៃ អ.វ.ត.ក កាលពីដើមឆ្នាំ២០១២នេះ។ បូករួមទាំងជំនួយលើកនេះផង ប្រទេសអូស្ត្រាលីបានផ្តល់ជំនួយថវិកាដល់ អ.វ.ត.ក សរុបចំនួន ១៩,៧១ លានដុល្លារអូស្ត្រាលី ហើយ។

ឆ្លើយតបនឹងជំនួយដ៏មានតម្លៃនេះ ឯកឧត្តម ក្រាញ៉ូ តូនី ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលស្តីទី និងលោក ឃុត រ៉ូសិនហក អនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលនៃ អ.វ.ត.ក បានថ្លែងថា៖ “ក្នុងនាម អ.វ.ត.ក យើងសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះទឹកចិត្តសប្បុរសរបស់រដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលី ដែលបន្តផ្តល់ការគាំទ្រដល់ដំណើរការរបស់ អ.វ.ត.ក។ ក្នុងកាលៈទេសៈដែល អ.វ.ត.ក កំពុងតែជួបប្រទះការលំបាកផ្នែកថវិកា ជំនួយនេះមានតម្លៃថ្លៃថ្នាំជាទីបំផុតដើម្បីធានាថា អ.វ.ត.ក អាចបន្តបេសកកម្មរបស់ខ្លួនដោយពុំមានភាពរអាក់រអួល”។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទង៖

**លោក ឡាស អូលសិន**  
 មន្ត្រីទំនាក់ទំនងផ្នែកច្បាប់  
 ទូរស័ព្ទដៃ: +៨៥៥ (០)១២ ៤៨៨ ០២៣  
 សារអេឡិចត្រូនិក: [olsenl@un.org](mailto:olsenl@un.org)

**លោក នេត្រ ភក្រា**  
 មន្ត្រីនាំពាក្យ អ.វ.ត.ក  
 ទូរស័ព្ទដៃ: +៨៥៥ (០)១២ ៤៨៨ ១៥៦  
 សារអេឡិចត្រូនិក: [neth.pheaktra@eccc.gov.kh](mailto:neth.pheaktra@eccc.gov.kh)